

## Les interactions entre le politique et le religieux:

### Etude des écrits des missionnaires protestants autochtones du Canada au 19<sup>e</sup> siècle (1770-1890) – Stéphanie Boutevin

Les interactions politico-religieuses ont été traitées abondamment dans l'histoire française, avec notamment la monarchie de Droit Divin qui illustre parfaitement ce mélange des genres. On ne s'intéresse que rarement, cependant, aux implications de ces imbrications dans un contexte colonial. Dans le cadre de notre recherche, nous nous intéressons tout particulièrement à la tournure que prennent ces interactions après la victoire des Britanniques au Canada, en 1760. Ainsi, entre 1770 et 1890, plusieurs Autochtones furent formés pour devenir des missionnaires protestants, en vue de convertir d'autres amérindiens au pays : ce-faisant, ils se retrouvaient dans une situation ambivalente où ils devaient, à la fois, transmettre des savoirs et assurer leur influence sur ces peuples.

Notre projet de recherche s'intéresse particulièrement aux idées du courant protestant, appliquées par des Autochtones au sein de communautés amérindiennes. **Nous voulons démontrer que les missionnaires autochtones protestants ont joué un rôle important dans la transmission des savoirs, dans la politique et dans l'organisation sociétale des communautés amérindiennes du Canada – dans les provinces du Québec, de l'Ontario et des Maritimes –au 19<sup>e</sup> s., en rupture avec les méthodes employés par les Catholiques.** Plus précisément, nous projetons de suivre plusieurs missionnaires amérindiens formés et soutenus par une la Moor's Indian Charity School – Dartmouth College (MICS – DC) d'Eléazar Wheelock, école fondée en 1754 au New Hampshire, et l'*American Board of Commissioners for Foreign Missions (ABCFM)*, sise à Boston. Toutes deux ont joué un rôle de premier plan dans les interactions entre religion et politique en matière de transmission des savoirs par les Autochtones, pour d'autres Amérindiens.

Nous avons choisi de commencer notre recherche en **1770** car c'est l'année où Wheelock envoie un émissaire au Canada pour inciter des Autochtones à venir s'instruire dans son école<sup>1</sup>. Cela correspond donc aux premières formations de missionnaires protestants amérindiens du Canada – même s'ils n'ont pas été majoritaires. Les prédicateurs autochtones ont surtout été envoyés auprès des Abénakis d'Odanak et des Ojibwas (Mississaugas) du nord de l'Ontario, nous nous concentrons sur ces communautés, auxquelles nous ajouterons les Micmacs des Provinces maritimes qui ont eu leur propre organisation protestante. Notre période se termine en **1890** car, en 1889, le dernier des missionnaires autochtones protestants que nous suivons ici termine sa mission. Egalement, c'est à cette date que l'ABCFM s'oriente plus vers les minorités immigrantes au Canada (les Chinois, notamment) dans sa mission évangélistrice.

Nos recherches étant ciblées sur la Transmission des savoirs et des techniques (l'écriture) par des émissaires religieux, elles s'inscrivent parfaitement dans le domaine général du LabEx, notamment dans l'axe 2 : Les sciences, les savoirs et les techniques dans leurs histoires du Centre Alexandre Koyré. En abordant la question de la transmission des savoirs par des acteurs autochtones impliqués dans les transformations de leur société, nous traitons d'une thématique trop peu souvent traitée qui permettrait au Labex et au Centre d'élargir leur champ d'études. En outre, l'ouverture que nous proposons, grâce à la partie comparative des missionnaires de l'ABCFM auprès des immigrants chinois, nous rejoignons l'étude de l'action missionnaire en Asie, déjà abordée par le Centre Koyré.

---

<sup>1</sup> Eleazar Wheelock à Sylvanius Ripley, 16 juillet 1772, DCA, n0772416.1

## **Bibliographie**

### Archives

Guide des Archives de la Houghton Library, University of Harvard, Massachusetts, “American Board of Commissioners for Foreign Missions, 1810 – 1961”

Toronto – United Church of Canada Archives (UCCA)

Fonds F3387 – Correspondance personnelle de Peter Paul Osunkhirhine.

Québec – Archives du Séminaire de Québec (ASQ)

Fonds P20 – Correspondance et journaux de Prosper Vincent.

Lorette – Archives du Conseil de la Nation Huronne Wendat (ACNHW)

Fonds P882 – Famille Picard

Dartmouth (NH) – Archives du Dartmouth College (DCA)

Fonds des Autochtones de la Moor’s Charity School et du Dartmouth College entre 1772 et 1883.

### Ouvrages

BEAULIEU, Alain, *Les autochtones du Québec : des premières alliances aux Revendications contemporaines*, Québec, Fidès et Musée de la Civilisation, 2000, 154p.

ELY, Edmund F., (2012) *The Ojibwe Journals of Edmund F. Ely, 1833-1849*, édité et introduction de Thérèse M. Schenck, Nebraska Press, 467p.

GOODY, Jack, 1979. *La raison graphique : la domestication de la pensée sauvage*, Éditions de minuit, 274p.

HAWKINS, Sean, 2002, *Writing and Colonialism in Northern Ghana*, University of Toronto Press, 468p.

LAMONDE, Yvan, 2000. *Histoire sociale des Idées au Québec : 1760-1896*, Montréal, Fidès, 895p.

LARRE, Lionel (2009), *Autobiographie amérindienne : pouvoir et résistance de l’écriture de Soi*, Bordeaux, Presses de l’Université de Bordeaux, 2009, 302p.

LI, Shenwen, 2001. *Stratégies missionnaires des jésuites français en Nouvelle-France et en Chine au XVII<sup>e</sup> siècle*, L’Harmattan-Les Presses de l’Université Laval, 379p

PEYER, Bernd C., 1997. *The Tutor’d Mind, Indian Missionary-Writers in Antebellum America*, The University Of Massachusetts Press, 420p.

SMITH, Donald B., (1987), *Sacred Feathers – The Reverend Peter Jones (Kahkewaquonaby) and the Mississauga Indians*, Toronto, University of Toronto Press, 1987, 372p.

TURGEON, Laurier, OUELLET, Réal et DELAGE Denys dir., 1996. *Transferts culturels et métissage Amérique/Europe, XVe XXe siècles*, Les Presses de l’Université Laval, 580p.

VERRETTE, Michel, 2002. *L’Alphabétisation au Québec, 1660-1900 : en marche vers la modernité culturelle*, Montréal, Septentrion, 192p.

WHEELOCK, Eleazar, *A plain Faithful narrative of the original design, rise progress and present state of the Indian charity School at Lebanonm Connecticut, 1763*, paperback, 60p.

### Mémoires, thèses non publiés

MAXFIELD, Charles A., (1995), « The 'Reflex Influence' of Missions: The Domestic Operations of the American Board of Commissioners for Foreign Missions, 1810-1850. », Thèse de Doctorat, Union theological Seminary Richmond, Virginia

### Articles

KELLY, Eric P. « The Dartmouth Indians » dans *The Dartmouth Alumni Magazine*, vol. 22 n<sup>o</sup> 2, p. 122-125.

LAINEY, Jonathan C., 2010. « Le fonds Famille Picard : un patrimoine documentaire d'exception. » dans la *Revue de Bibliothèques et Archives nationales du Québec*, n<sup>o</sup>2.

MCKAY, Ian, 2000. « The Liberal order framework : A prospectus for a reconnaissance of Canadian history » dans *The Canadian Historical Review*, University of Toronto Press, p. 617-645.

RICHARDSON, Léon B., 1930. « The Dartmouth Indians : 1800-1893 » dans *Dartmouth Alumni Magazine*, vol. 22 n<sup>o</sup> 8, p. 524-527.

SAWAYA, Jean Pierre, 2010. « Les Amérindiens domiciliés et le protestantisme au XVIII<sup>e</sup> siècle : Eleazar Wheelock et le Dartmouth College » dans la *Revue d'Histoire de l'Éducation*, volume 22, n<sup>o</sup>2, p. 19-38

SAWAYA, Jean-Pierre et Denys DELAGE, « Les origines de la Fédération des Sept-Feux » dans *Recherches Amérindiennes au Québec*, vol. XXXI, n<sup>o</sup>2, 2001, p. 43-54

SMITH, Nicolas N. et NASH, Alice, 2003. « La linguistique liturgique du père Aubery » dans *Recherches Amérindiennes au Québec*, vol. XXXIII, n<sup>o</sup> 2, p. 7-17